

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘
積款共有六十四萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸
仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算六
個月定期者以三厘仙半算三個月定期者以三厘仙算
以來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應為
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面
商便妥
大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

山七銀價張每沽零

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿歌即街事吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印督)
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE

(號十叁百五千叁第紙聞新)

日三十月一十巳丁次歲年八十六百四千式子孔
三拜禮日六廿月二十年六國民華中

告廣酒蜜國中

總代理新加坡
大溪境振源酒莊
天津釀酒公司謹啟

啟者本酒莊所釀之蜜酒係由名師精心釀製而成其酒味甘美入口清香誠為消暑解渴之良藥也茲因本酒莊業務擴展特將此酒運到叻地發售凡欲購者請向本酒莊接洽可也此佈
內長年七月二十五日(電話一千四百零四號)

The Eastern Agencies, Ltd.

(Incorporated in Singapore)

No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱

● 價目最從廉
● 酒質最優美

常有大批發售

● 價目最從廉
● 酒質最優美

此酒每年兌出八萬餘箱

蜂巢標

萬蘭池酒

MORAUX & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申
公司干匿
酒唯一辦
入口處
星架坡勿
基街門牌
十八號十
九號二十
號磨力士
有限公司
電話五百
三十二號



敢保最佳釀之干
匿酒輸運來叻以
最相宜之價而發
售
者羅敏申公司之
干匿酒各酒舖均
有售賣

假提
胃防

標注
紙意

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

房

藥

大

嘉

孟

民國四年七月八日
嘉大藥房謹啟

此藥水專治外科傳染
諸毒各症並骨痛水銀
蝕爛肉臭腐或癢或
痛等症並治一切陰
惡瘡頑癩每日常宜
服三次每次三四錢
水服為度如症深者
須耐服多須先將藥
不愈用時須先將藥
搖動

每罇價銀
小壹角
中五角
大壹元

此藥油生髮令能
禿者復生且可免髮
過早宜於早晚梳洗
將油刷在髮脚之處
月鬚髮生且光潤非
常誠固髮

● 生髮香油

此藥水治久年新得
風濕週身骨痛頭痛
酒風脚痛及外科諸
各等症每日宜服三
每次一湯匙和水飯
服為度

● 追風骨痛藥水

此藥水每日服三次或
四次每次飲一茶匙
勻清水兩湯匙服下
見奇効全愈也
價每瓶小五角
大一元

● 神効洗毒藥水

經理處
 吉隆坡 九洲藥房
 太平 會豐商店
 檳城 中法藥房
 金保 會豐商店

華英電影戲

十二月廿四號廿五號廿六號晚開演

▲即晚換畫 ▲即晚換畫

大偵探一齣。橋段曲折。動作離奇。久爲閱者所歡迎。毋庸贅言。是夜續演四幕。由蘇醫生命匪謀士。黨魁聞知。派人阻止。匪解廳氏往中醫士處。求以催眠術施之。醫士不允。修函達蘇。詎函落於黃四之手。黃乃士之家丁也。即將該函繙譯。湊知暗差。并愿全往緝匪。適士聞知。雖未痊愈。而心甚悅。改裝先往。無奈寡不敵衆。被匪取擒。未幾匪聞差至。作鳥獸散。去。士始得脫。搶回廳氏。後黨魁會議。蘇謂須置士於死地。乃能甘心。黨魁抗之。聲稱胸有成竹。自有別策而處置之。演至此。事後如何。請觀連下。

●千奇百幻之偵探案即晚續演四幕
 ●七點半開演至九點半鐘止
 ○九點半開演至十一點半止

一奏樂
 二 農工商各款新化第三十期
 三 地球各款新化第六十三期
 四 大偵探第十五四幕
 五 千奇百幻之偵探案第四幕
 六 笑劇
 七 休息十五分鐘

三 新奇笑劇
 牛車水尾華英電影戲主人啟

[illegible]

振刷女
界精神

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也及夫寧馨英勃壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸爲挽救女界之困苦能使體弱者立轉爲強舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏效誠女界之金丹護身之至寶也

會豐商店經理

志氣高遠之人，每忽畧於小節，然因忽畧小事之故，以致失敗，喪身辱國者，往往而有。此亦人可惜也。是以諸葛一生惟謹，曲禮首先提出無不敬之義，又曰不矜行，終累大德，可見忽畧小節，亦是處身任事之大弊。吾人不可不察也。凡人不可困苦，不足以言節操，蓋安常處順，席豐履厚，不爲人不作惡，不越權貴，亦屬常事，稍知自好者，皆優爲之。若處身患難，顛沛流離，亦有所不爲，權貴援手，亦不肯就，則真有節操之人矣。

男女之交，有慕其富者，有感其情者，慕其富者，貧則改行，感其情者，久則變心，惟合之以禮者，可以永守而弗渝也。雖或有反目之占，仇離之感，然而僅矣。

古之君子，於辭受取與之間，辨之甚嚴，爲吾分所應得，雖萬鍾而弗辭，苟爲非分，雖一毫而勿取，故與者不傷惠，取者不傷廉也。若於此關頭，無明辨之識，無堅持之義，則人格不能成立，黨事必退失據，觀人者亦當於此辨之，義利明，則君子小人判矣。

● 實業淺說

● 鹼水可做好肥皂

從前我們中國人洗衣裳，多用灰湯鹼水兩樣，後來出了洋肥皂，大家以爲兩樣不及洋肥皂退污，那曉得名目雖是兩樣，他的質地都是鹼質，不過洋肥皂，零外加些脂油等物罷了，近有一種肥皂，也不外鹼水脂油兩物，但這種肥皂，勿單單比洋肥皂退污價賤，而且勿害皮膚，勿壞衣服，到水難融，做法省力，比洋肥皂好了幾倍，如果勿相信，請照下法試試，先將鹼水打成細末，再拿切細的動物脂油，（用下等猪油亦可）放入拌和，共放石臼中打爛，拿匣或手做成塊頭，曬乾就可洗衣。（注意）鹼水是灰酸曹達，南方南貨店，多有出賣，從前每斤三十餘文，現在要七八十文，上等猪油價貴，下等猪油如膩脂油等，頂頂合用。

啟者現有登義油車(西文) Tanning Oil Engine 一架出售該車有
廿七正馬力有機安當取價從廉諸君如欲購請函詢丹容馬廉
埠峇南樹乳廠便得此佈
Bernam Rubber Factory
Tanjong Malim
英一千九百十七年十二月十五號
丹容馬廉埠峇南樹乳廠披露

瑞興酒莊
SUI HING, SINGAPORE

大酒所以宴事賓客強健身體其為
廣而大且要者已然而味有美惡之分
有純醜之別純美者固得法充醜惡之醜
遠難言者有顯漆師之見故本庄選辦
各色中國美酒務求潔淨名廠純正佳品
專飲諸公久經推許實美味具無倫實言
當斯時而酒必亦在主人酒額從優國貨
而飲國酒者所至愛愛國諸君身強力行定
志不懈則本庄飛馬標各色美酒乃係
中國最上等之製品時時賜顧則不獨本
庄之幸抑亦國家之大幸也

中華民國十年六月氏街捌拾號 瑞興酒

（專售）天津香港永利威雙鶴標各色一露酒

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大幫運到
諸商翁賜顧價極公平埠販銷配付妥捷

丹良 益血自造人 强身 补血

健腦固精 樹皮丸
和中代參膏 理氣

江蘇巡按使齊批

據稟暨藥品印刷件均悉該藥房
既稟經前工商部內務部批准
備案應准將該藥房自行配製之
自來血月月紅調經丸女界寶助
肺呼吸吸香膠嘉善魚肝油精丸等
藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣
知事一律嚴禁假造仰即知照此
批印刷件存藥品發還

中華民國四年二月廿二日

批上海五洲大藥房

調經種子 女界寶 清血解毒 海波藥

上海三洲大藥房

自來血	大罇三元 四角	小罇二元 四角	海波藥	每罇三元 四角	呼吸膠	每盒三元 四角	樹皮丸	每罇二元 二角	女界寶	每枝二元 三角	月月紅	每枝二元 三角
-----	------------	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------

△陸使無東顧之憂
巡閱使。前因粵省督軍問題發生。謠言蜂起。特為鎮懾地方。見。經駐馬鎗所部警備隊。劉炳裕所部游擊隊八營。陸續調

星架坡漆木街門牌第二百四十二號
電話一千一百十九號
巳年四月廿四日

冊計一千一百十九號

KEY

2

2

總發售代理人
檳城 怡保
星架坡 吉隆坡
轉典目兄弟公司

一治一二月胎動 或肚痛
 一治三四月胎動 或肚痛
 一治四六月胎動 或肚痛
 一治來或多或少或遲或早
 一治一月來數次多少不一
 一治行 肚痛大便閉結
 一治遠年閉 近月閉
 此丸專治婦科等症
 小門或口平日 期有準者吞至三五服無不
 經之聖藥 之金丹也每服收回工料銀一元
 石叻馬交街南昌記
 大坡力能街南昌記
 檳城嘉禧街南昌記
 上海大馬路南昌記
 吉隆坡大馬路南昌記
 佛山福祿街南昌記
 省城城隍廟前日升隆
 准准商標別人不得冒效謹此聲明
 此丸石叻專在馬交街南昌記門牌九號發
 售此丸石叻並無分枝別號代沽
 中華民國二年九月十五日 本堂主人啓
 天津紫竹林佛照樓
 廈門廣和街太乙樓
 京都驛馬市佛照樓
 京城大柵欄富生號
 澳門本橋街如意號
 自門藩司前義成昌
 廣西梧州五洲藥房
 桂林十字街五洲號
 冷多牛
 治似孕非孕金頭病
 治前後腰骨痛
 治前後肚痛
 治前後肚刺痛
 治崩血流不止
 治產後
 治白
 婦人皆可安心服食
 百發百中切勿輕

福建新聞

省會

▲對於教育兩廳之京電
政府因閩省反對設立實業教育兩廳。前曾來電。疏通意見。尚未能得李省長之同意。茲聞政府昨又有關於設立兩廳之來電。請李省長勿執成見。以保全中央威信云。

省外

▲調查軍隊駐防地點
前李督軍曾呈准政府。以戒嚴期間。可以權宜調遣巡邏軍隊。以補助軍警所不及。茲聞李督軍對於巡邏軍隊駐防地點。甚為注意。昨特咨請運署。將各軍隊駐防地點。查錄一紙。咨署備查云。

漳州

▲請加補助
北溪華封以上。龍溪所轄地點。因僻處山陬。風氣難開。然近年以來。陸續設有小學。皆由就地籌款。無如連年土匪騷擾。商務不興。捐款甚少。影響及於學校。仙都兩等小學校長林應昇氏。疊次請款未准。昨又稟縣。以石碼與華封均是縣佐駐在區域。請照石碼例。每月加給省補助費一百元。以紓辦學之困。吳知事現已批駁。因省補助費。刻已將本年每縣另加之每月一百元裁減。只存舊額每月一百元之數。此時請加。必難望准。大約內地尚不知此等公事也。

泉州

▲加捐徵成罷市
晉江縣委員陳受祿。勒令加捐。以致全城罷市。該縣人民。素望山。電呈省長。請乞懲辦。奉批云。據電呈已悉。查此案前據該商來電。業以征收捐。應查該商年租實數若干。官廳收其十二分之一。此次滋事。如於年租十二分之一以外勒捐。則委員應受處分。否則人民抗阻。例應清理。該民母得藉案要挾等語。電令晉江縣知事。查明核辦。並令行財政廳在案。茲復電為委員勒令加捐等情。究竟確係委員勒令。抑係人民阻抗。非經確查。不能定斷。仰仍候令廳查復。勿得扛幫滋事。致干嚴辦。此批。

廈門

▲警察兇毆魚販
廈門西區保仔樓口。有兄弟二人。在於該處排賣海魚。於本月十四號下午四點鐘時。被崗警向前驅逐。以該魚販賣魚之担。阻礙官道為由。立著趕去至四空井地方。適有人要買魚。停担在街。售魚未終。該崗警怒其違抗。立將手持警棍。將賣魚者兇毆。身體受傷。狂奔以逃。適來北警對於執行職務。因語音不通。常見用威權。動輒以警棍毆人。怨聲載道。未幾長警政者。聞知其事。抑崗警持棍。本欲授之以為。擊打市民之用耶。

本坡政府通告

特字通知諸色人等知悉政府欠貸之賬項須於本月十五號以前列單交來收銀如本月十五號以後之單亦須於一千九百一十七年十二月廿二號前數日交來以便清找此佈。
英一千九百一十七年十二月一號

探買諸君注意

本公司自開辦以來。專辦環球貨品。物美價廉。久為僑商所公認。運來貨物。益求美備。價值廉宜。特將一切貨品。各樣標識。各件價目。高低。實惠。諸君。一覽而知。不勞詞費。誠實君子。當必有取乎斯。
丁巳年五月十四日
新嘉坡漆木街大光公司披露

神州大藥房遷舖廣告

ANGLO-CHINESE DISPENSARY
神州大藥房

電車大馬路
怒美芝律
NOHRT

BRAS BASAH ROAD.

Raffles Girls' School
女皇學校

海傍

丁巳年六月廿八日
電話九百十八號

啓者本藥房遷往小坡大馬路門牌三百零三號
即舊德國農藥房對面
303 North Bridge Road

英文文典

初級英文文典	第一冊	二角
初級英文文典	第二冊	二角
初級英文文典	第三冊	二角
初級英文文典	第四冊	二角
初級英文文典	第五冊	二角
初級英文文典	第六冊	二角
初級英文文典	第七冊	二角
初級英文文典	第八冊	二角
初級英文文典	第九冊	二角
初級英文文典	第十冊	二角
初級英文文典	第十一冊	二角
初級英文文典	第十二冊	二角
初級英文文典	第十三冊	二角
初級英文文典	第十四冊	二角
初級英文文典	第十五冊	二角
初級英文文典	第十六冊	二角
初級英文文典	第十七冊	二角
初級英文文典	第十八冊	二角
初級英文文典	第十九冊	二角
初級英文文典	第二十冊	二角

天字正高麗參

運政者敝號陳日新住址本坡表靈街（即交通銀行後）承三井洋行委售天字正高麗參貨真價廉意在推廣銷行於南洋各處是故轉託知友代售誠恐諸君誤買偽貨遂指明分售處所俾遠近週知愛登報章佈聞伏冀注意明鑒乃荷
分售處：
檳榔嶼遠東號 毛六甲美利號
吉隆坡日泉號 麻坡福盛號
庇叻豐泉號 芙蓉海泉號
峇眼坡合昌號
丁巳年十月十九日
發行所陳日新謹白

（傳虛不名）

先生昨喃喃之子昨喃喃哩寓喜如得力即皇家山脚門牌三十四號等一號余新加坡十有五年精究眼科醫書藥料今願得其效若若眼症之疾或暴赤或紅根或白膜及目冥者皆能治癒不用刀割免防痛苦不遇抹藥數天便能成功效如神如常非誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及款彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請開余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也
丁巳年三月廿二日
本局主人謹啟

分售廣告

△戒其那藥水▽
陳先生大鑒。敬啟者。患癩疾者。一年于茲矣。而患癩者亦三個月後。有由石叻帶來貴處之著名戒其那藥水。十二樽。服食此藥水。一月之後。所患各症。若失。用特函知。將此藥水。遍告友人。之同患斯病者。以鳴謝焉。
總寫字樓在星加坡。佛占巴士。批發。零沽。均從。便。電話。一千三百零六號。
星加坡。七州府。巫來。由。柔佛。沙撈越。各藥房。均有。寄售。
怡保。直落。安申。總代理。阿魯。非。呂。西。藥房。
Oldfield's Dispensary, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson
吉隆坡。總代理。非。得。老。西。藥房。
Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur.
檳城。唯一。代理人。兼。威。禮。實。里。及。吉。打。代理人。林。蒲。山。寓。檳城。美。梳。實。力。門。牌。二十。號。
芙蓉。埠。代理。實。業。閣。大。藥房。
馬六甲。埠。代理。陳。思。義。公司。
吉。冷。巴。生。埠。代理人。李。錦。泉。
英一千九百一十七年六月廿九號

（吳）（成）（源）（公）（司）（茶）（烟）（廣）（告）

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉。不惜工本。專心配製。香味醇厚。甜喉生津。兼辦各種名茶。揀選精良。焙製得法。俱佳品也。如蒙。光顧。請。至。本。公司。或。各。分。售。處。均。可。也。
○茲將紅烟名茶價目開列於下
吳成源火船牌大包一百二十庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源火船牌中包五百六十庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源火船牌小包一千一百二十庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源火船牌四兩二百八十庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源雄雞牌大包一百二十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞牌中包五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞牌小包一千一百二十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞牌四兩二百八十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞牌細包幼絲五百庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源雄雞牌細包幼絲五百庄紅烟每箱沽銀五十五元
▲本坡沽每箱加稅餉銀六元
吳成源雄雞牌二兩一百二十庄古勞銀針茶。每箱沽銀八元
吳成源雄雞牌二兩一百二十庄正山包種茶。每箱沽銀七元
吳成源雄雞牌六兩一百二十庄六安茶。每箱沽銀八元
吳成源雄雞牌八兩一百二十庄六安茶。每箱沽銀八元
舖在小坡美芝律二百零五號電話一千一百四十六號
吉隆坡。吳成源公司。分店。
檳城。門牌一百零六號。
大小坡。叻。門牌。三十二號。
總代理人。李。孝。章。君。
代理人。天。福。隆。
代理人。廣。生。堂。
丁巳年七月廿一日
小坡。吳成源公司謹啟

用柯倫多烈道路 藥調理余初懷疑竝諒此秘藥似不能
勝名醫隨後試購一罇三日之內全無見痛且無復發之處
英一千九百十六年四月一號 此藥各處均有發售

丁掛掛收志今從爲穿也南心聰皮游悉人
日掛掛收志今從爲穿也南心聰皮游悉人

中。華。民。國。十。五。年。十。月。廿。日。

大物水 眼

專門失職也此極膨花膠人眼光明

二上其五 有 名 錦 泰 源 銀 庫
 本 民 伏 虞 釵 號 以 寶
 英 昭 胆 用 字 號

▲▲北軍紛過武岳調查錄

◎廣福廟總理陳敦宗再行辭職告白

啟者小坡開順號經已報窮歸案茲訂一千九百一十八年然花里月十號在本署開第一次債主會議凡有被該號欠去銀項者須于一千

九百一十八年然花里月九號午時以前入字証明所欠若干方得預
議此佈
英一千九百一十七年利心末月十七號
三一三
新加坡報窮司白

此次游覽會運動部所定規則甲種運動員以五英尺爲極點開會之日自第三項比賽傳旗競走強將逾九英尺之運動員加入較較赴賽

學生即時退歸休息所以後各項比賽概不與聞特此佈告
丁巳年十一月十一日

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址
倫敦與都卑之出口貨商店運出之貨品值民地及外國所給之價值

輪船所往之埠名散行來往之時日均有詳列真乃倫敦商務之指南
 針也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要
 點等無不有錄茲商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也
 本册等無不有錄茲商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也

本報新已出版 諸君如欲登代理者可將貿易名片寄入書內取回印費英金一
 磅如大張廣告則由三磅英金起算
 英一千九百一十七年八月十三日
 The London Directory Ltd. 25, Abchurch Lane, London, E. C.

倫敦商務指南有限公司謹啓

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒
不燥而治一切寒咳燥咳哮喘
咳內傷經久不愈等症
一切痰涎塞肺心氣跳促潮
熱盜汗皆可藥到病除每次
服丸十粒清茶送服日服三
次約隔四打鐘服一次皆可
立奏奇功

長短一詩全愈深症約服二
打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈
丹也

五歲以上小兒每服折
半太幼酌減孕婦可服

戒食太燥太寒及難消化之物
(宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶等物)

每盒銀一元

石叻 怡保
庇能 太平
會豐商店

THE HO HONG BANK, LIMITED
[Incorporated in Singapore]

意 注
起號二里花然年八十百九千一定行總本
項 賬 往 來 作 兼

本公司專作銀行各項營業及滙兌各埠諸君光顧請移玉到本行內接洽至各董事職員等自遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點
本總行設在新嘉坡土庫街花園角緞葛舊業電話一零三十號

(子)分行
一在峇六甲薄和街門牌一百五十五號
一在峇株吧轄呀囉依不臘龜街門牌十七號
一在麻坡士螺萬街門牌七十七至七十九號

(丑)代理處
香港和通號 廈門和濟號 上海捷裕洋行
其餘等埠俟接洽定議再行宣佈

(乙)資本
本公司註冊股本八百萬元 發出股本四百萬元
元已認定三百五十萬元

(丙)職員
主席 林君秉祥
董事 兼 議政局員 林君文慶
董事 徐君垂青 曾君江水
董事 吳君雅逸 張君順蘭
董事 林君推選 陳君瑞和
黃君亞四
總經理 兼 庶務員 蕭君保齡

英一千九百十七年十二月一號

啟者本號向在香港專辦花旗洋參玉桂等材發行今遷往大坡大馬路亨甯街口門牌六十三號並所開各次洋參丸散藥計共計

光祿
諸移玉步肅此佈啓
丁巳年十一月廿三日
子
香港永福安洋參莊謹啓

各界諸君大鑒。啟者。現本報出版畧早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞稿件。請交本報編輯部收。不必

再書簡人姓名。特此通告

石叻總滙新報謹啟

啟者本店蒙各商號過信賒取貨物向用蛋形唐番字圖章并經理人簽押以昭慎重近聞有混徒冒名本號圖章混圖貨物是以特爲佈告

俾各商號勿爲所騙是所厚望焉
丁巳年十月十九日 星架坡漆木街門牌二十八號廣安披露

杞 士 威

給	不	馬	公	因	各	酒	現
也	能	標	司	而	種	廠	當
	不	威	之	少	威	多	歐
	限	士	頂	存	士	已	洲
	於	杞	靚	故	杞	停	戰
	供	酒	白	本	酒	閉	爭

唯一代理牙直利有限公司謹啓

(册 註 坡 本 在 經)

Guthrie & Co., Ltd.

[Incorporated in Singapore.]

△○柔佛政府工程招標廣告

啓者柔佛政府現欲招人投票承辦用小石鋪一新路於古鎮埠由稅

柔佛工程師寫字樓一看便得

投價之票必須蓋印外面亦要書明其所承辦之工程并於一千九百十七年十二月廿七號拜四日正午以前交來本工程師長可也

△◎關於已故袁美福掛沙之通告

啓者袁美福經於丁巳年正月卅一號在豆腐街紫竹逝世陽歷本年七月卅號蒙臬憲批准黃庭光領取掛沙如有欠貸死者賬項或被

以便攤還此佈
九百一十七年十一月廿虎

英一千九百一十七年十一月卅號
已故袁美福之掛沙人黃庭光
所延之谷并怒士大狀師謹佈

本律師樓在星加坡馬六甲街門牌廿九號零一廿九號零二

膏軟及皂香加地甘

Cuticura SOAP

The image shows two boxes of Cuticura products. The left box is for 'Cuticura SOAP MEDICINAL TOILET' and the right box is for 'Cuticura OINTMENT'. Both boxes feature the brand name 'Cuticura' in a large, stylized font. The soap box also includes the text 'MEDICINAL TOILET' and 'PRICE 25 CENTS'. The ointment box includes the text 'THIS SIDE UP', 'FOR THE SKIN AND SCALP', and 'PRICE 25 CENTS'. Both boxes have Chinese text on the sides, which reads '甘地加香皂' for the soap and '甘地加軟膏' for the ointment.

AND OINTMENT

使用之前後

HEAL THE SKIN AND RESTORE THE HAIR

使用法
先用甘地加 Cicutra 香皂及熱水將皮膚傷處洗淨揩乾之後再用手指或繃帶敷以甘地加 Cicutra 軟膏朝夕如是治法待傷處全愈而後止
如照以上之法療治則皮膚奇癢及發熱可以順次遏止漸次痊癒頭皮病及各種之奇癢而發熱皮膚病不久即能全愈其癢處及皮膚發紅而粗糙亦皆能全目消滅若用于頭皮的頭皮屑自去而頭髮復能生長如益甘地加 Cicutra 香皂是藥膏實為家庭內及育嬰房中不可缺之衛生品也如蒙賜顧請認明信片于各地經售處即當寄奉不誤

經售處
上海 老德記藥房
廣州 屈臣氏大藥房
香港 屈臣氏大藥房
製造者 美國巴斯頓 卜德藥物公司

本坡新聞

小坡崇正學校，此次加入運動會，全校學生所得總分數，與道南校同，得運動部給贈一旗，大書尚武精神四字。又初等二年級十齡之學生陳丁戊，以五十碼賽跑第一名，得吳君勝賜金質獎章一枚，黃君瓊瑤加獎金磅一枚，高等一年級十二齡學生林錦德，以算術賽跑第二名，得陳君嘉庚銀質獎章一枚，初等四年級十三齡學生林福水，以武裝競走第二名，得陳君嘉庚銀質獎章一枚，該校總理陳君東嶺，喜該生之成績，於全校爲有光，特於本月二十四日，另獎陳丁戊金盾及銀時表各一枚，獎林錦德林福水銀質鍍金牌各一面，并設盛筵以謝校長教員之訓導有方，全體校董，咸陪末座，以伸敬意云。

本坡政府業經訂定一千九百一十八年之休息日。茲錄於下。正月一號拜二，陽歷新年。定爲公衆休息日。廿六號拜六乃齊智人之大寶藏卽日。定爲銀行休息日。二月十一號十二號拜一拜二兩日乃華人新年。作爲銀行休息日。三月廿九號卅號拜五拜六乃基督受難。定爲公衆休息日。四月一號拜一基督復生。定爲銀行休息日。五月廿號拜一爲銀行休息日。六月三號拜一英王生辰。定爲公衆休息日。七月十號拜三乃巫人掛沙節令。定爲銀行休息日。八月三號拜六爲銀行休息日。五號拜一爲公衆休息日。十一月十六號十八號拜六拜一兩日爲公衆休息日。十二月廿五號廿六號拜三拜四兩日乃耶酥降生。定爲公衆休息日。

今日下午一時，振益社同人，假座金榜也華律黃福基翁園庭，開成立紀念運動會，想當有一番熱鬧也。

華人某甲向在廈門謀生。惟自內地變政後，世情淡薄。覓食維艱。有同鄉人某乙，言及外洋世事，甲母聞之，求携甲到叻。乙慮甲在小坡大馬路某店充書記之職，四載有餘，頗堪稱職。初兩年甲每月所得工資，必付歸其母，以充家用。自前年十二月杪，並無字跡銀兩付歸。甲母異之，屢付信到叻，甲並不回一字。甲母覺憂慮。於是去年七月，甲母令其第二子某丙，到叻覓甲。兄弟相逢，丙將老母之意傳達甲知。豈料甲聽言，俱置諸腦後。爰後，下不回音。多夜與三五知己，流連酒色。丙屢勸某甲不

惟內欲歸家。苦無積蓄。返轉念頭。在甲處移借銀二十元。在竹脚附近。作一小販營生。自去歲九月開創以來。至今年餘。亦獲利有四百餘金。偶于前數日。丙有友自鄉來。談及世事。顧問老母近日如何。友對現有病在床。思憶你兄弟二人過甚。丙一聞之。哀慘欲絕。即商知兄甲。欲約返家一行。以慰老母之望。豈料甲竟不以為意。遂對丙云。吾弟歸家可矣。何必必同歸。吾家非素裕。不若待兄在叻。再過三幾年。獲有盈餘。然後言旋可也。况吾母不過一時之憂。乃小事矣。丙聞兄言。知其不可諫也。因將小販傢私全盤頂與同籍人。於前日已已搭萬華威船輪回籍。時有甲之友某某。聞知其事。謂甲毫無愛老母之心。遂與甲即時割席云。

△◎跡有可疑
昨日十二點餘鐘，打掃士的力道傍，有華人某甲，在此閑行，不

知意欲爲一書以慰其心。因於解署之時。常與出無言可對。又詢其在何店做工。甲言現無做工。又詢其住址。而甲亦不肯直言。該差見其跡有可疑。故帶其往捕房而去云。

△籌辦賑款續聞

商務總會籌辦直隸天津等處水災賑捐第廿二號捐冊何仲英君經手捐款芳名銀數列左

各恒
各平
各元
各發
各當
各當
各當

榮和當	大同棧	劉登鼎	張裕和	萬安和	藍晉臣	各廿元
李祥階	陳龍昌	達隆號	周蘭階	林成豐	大利當	大生當
權奇號	各十元	順興發記	廖寶臣	李子信	廣興號	全興號
廖波泉	賀子球	藍自求	陳南昌	藍來喜	聯成興	羅廣洋
黃順延	鍾元順	廖為昌	何萬山濟	藍勝豐	南成號	萬順當
陳豐昌	吳西錦	南興號	各五元	萬隆興記	新萬山棧	吳永昌
各二元	黃友三	陳達士	協瑞祥	培元堂	裕安當	寶興號
何吉士	劉觀臣	東亞公司	黃怡順	賀安昌	公信號	大興公司
各二元	鄭文山	藍芹生	各一元			

計六十五條共捐銀八口九十七元

本會此次承各界大善長惠贈物品除在會場發售外尙餘多珍難以盡錄茲定本月二十九號拜六下午三點在怡和軒分別拍賣以充賑款尙望好善諸君屆期惠臨共成美舉幸勿吝玉爲感

丁巳年十一月十三日

籌賑天津水災遊覽會啓

●端蒙學校賣物助賑徵信錄

◎端蒙學札實物則徵信錄

薛中華先生購銀一百七十六元 廖正興先生購銀一百廿六元
林德溥先生購銀卅八元 楊書英先生購銀卅三元 沈松岩先生
購銀卅元 陳二如先生購銀廿四元 沈佳登先生購銀廿二元
恒茂號購銀二十元 沈順繼先生購銀十六元 沈佳趁先生購
銀十六元 沈鶴塘先生購銀十六元 陳德連先生購銀十六元 曾
汝平先生購銀十六元 盧松興先生購銀十六元 林文慶先生購
銀十四元 姚三林先生購銀十四元 鄭財士先生購銀十三元
薛來泉先生購銀九元 楊書典先生購銀八元 劉敬亭先生購
銀八元 薛武院先生購銀六元 黃仙舟先生購銀六元 劉炎發
先生購銀五元 周瑞麟先生購銀五元 藍偉烈先生購銀四元 尙
有零售各欸共銀七十元 合共售出銀七百三十九元 廖正興先生
以所購總統像二架贈掛本校禮堂 沈鶴塘先生以所購品件贈販賣
所再賣尤爲銘感

丁巳年十一月十三日

兩印俱全方爲實據免致被騙也特此佈告

△●通告●▽

公啓者前日本廟開會選舉總理兩次均未得和協現訂定再開廣盛
兩屬全體大會正式選舉擇于本月十七日即禮拜日假座大馬路寧
陽會館開選凡我兩府同人屆期務希貴臨以備選舉倘有不到者作

丁巳年十一月十一日 丑 廣福廟同人謹佈

本公司股東今欲收盤特招人投票承買產業詳細章程可向文冬陸祐大街十七號十八號門牌內寫字樓收盤人詢看便悉投票者每票須交責底銀一百元不取者該責底銀可憑收單領回取者限十四日內交易清楚如不照章程而行該責底銀當作充公不得領回所有投票限至英一千九百一十八年正月五號以前交到吉隆坡馬結街東

取之權也特此佈告

英一千九百一十七年十二月四號
經理收盤人許兆臣啟

茲將各產業臚列於左

舖業

文冬埠陸祐大街磚瓦舖卅一間門牌

「七十七號」	「七十八號」	「七十一號」	「七十四號」	「七十五號」	「七十三號」
「八十三號」	「九十一號」	「七十九號」	「八十號」	「八十一號」	「八十二號」
「百十三號」	「八號」	「百十三號」	「九十三號」	「百十一號」	「百十二號」
「百十六號」	「十七號」	「十八號」	「十九號」	「二十號」	「二十一號」
「二十一號」	「式十三號」	「式十三號」	「四十號」	「四十一號」	「四十二號」
「廿二號」	「廿三號」	「廿一號」	「廿二號」	「廿三號」	「廿四號」
「十三號」	「九號」	「十四號」	「十五號」	「十六號」	「十七號」
「十七號」	「十八號」	「十九號」	「二十號」	「二十一號」	「二十二號」

崔賢街第七段門牌一號洋樓一座內有電車房廚房侍役房俱全

鋪地

陸祐大街第一段第六號七號八號九號十號十一號
第五段第廿一號 廿二號 廿三號 廿四號 廿五號
廿六號 廿七號 廿八號 廿九號 三十號
第三十一號 第三十二號 第三十三號 第三十四號 第三十五號
第三十六號 第三十七號
第六段第 第三十五號 第三十六號 第三十七號 第三十八號 第三十九號
第七段第 十三號
第十段第 四號 五號 六號 七號 八號 九號
批出舖地已建舖之地
陸祐大街門牌 七十號 八十號 八十一號 八十二號 八十三號 八十四號 八十五號 八十六號 八十七號 八十八號 八十九號 九十號 廿四號

三十五號
三十一號

辛炳街門牌第廿三號 以上各地均有呀囉俱無限制章程
 種植地小牙蘭四十八號三吉一律十四個波
 小牙蘭八百卅四號 三律卅五個波
 小牙蘭二千三百土號 三十個波 (此地有磚瓦火水
 小牙蘭四百六十五號三吉一律十個波
 小牙蘭一千二百三十號 廿五個波
 第一段牙蘭九十一號九十二吉一律十七個波
 第五一段八十九號九十號八十八個波
 第五二段八十九號九十號九十四個波
 第三三六六段牙蘭一千一百七十四號四十八吉五個波
 第三三六六段牙蘭一千一百七十四號四十八吉五個波
 第九百八十一段牙蘭六百一十七號二吉三律十個波
 第三〇〇段牙蘭一千一百九十九號三吉三律廿五個波
 第二段牙蘭八十四號約二百八十五吉

第六十一段牙蘭二百廿四號三吉二十九個波
第三千三百五十五段牙蘭號一七零號一百五十七吉三律廿個波
第三千三百五十六段牙蘭號一七零號一百五十七吉三律廿個波
第三千三百五十七段牙蘭號一七零號一百五十七吉三律廿個波
第二千六百一十段牙蘭一千一百九十一號四吉一律十二個波
第二千六百一十一段牙蘭一千一百九十一號四吉一律十二個波
第二千六百一十二段牙蘭一千一百九十一號四吉一律十二個波

第九百八十段內有磚瓦爐寮一間鑪米屯倉一間工人住屋一間
爐錫具錫屎頭柴炭等件陸祐大街門牌十七號十八號內傢私一
切

丁巳年十一月初七日

●●良醫受聘入牙

醫家兩珊先生授者乃婦二科之聖手也亦花柳科之大國手也係
頭林映居先生授者門人也到功數年活人無數舉凡一症到手必
心懸脈脈精微攷究無遺況尤素具仁濟之念濟人之心達速手能
竭蹶源發陳曾海君染病特遺數件出延廷請先生入牙診治賀禮
厚僕喜賀君廷請得人之慶第先生往返間多則十天不然亦須七

莫逆爰集數言登報代爲披露此

[illegible]

劉張	何何	劉楊
和海	景軼	海干
興彬	解羣	

陳士	陸石	龐步	高求	齊瓚	雁卿	冠創	勳政	英增	英搏	英深
曹南	張聚初	藍榮源	溫密生	黃達驪	楊日記	鄭朋機	鄧友機	藍日初	陳順發	陳發
新恒發	何有孚	林錦清	陳頌芝	劉頌光	張水燭	賴維烈	鄧福隆	各三元	三三元	三元
仁豐號	何近堂	李友柏	陳和泰	劉永清	鄒孔敷	丘滾評	吳喜谷	鄧梅史	鄧梅史	鄧梅史
財盛號	翁同祥	藍齋初	蕭訪臣	劉玉麟	張雪甫	黃雪波	丘托記	劉立樸	劉立樸	劉立樸
萬泰興	林師千	藍安榮	劉金初	劉金麟	楊德頌	張丹成	劉應燮	劉億祥	劉億祥	劉億祥
池和盛	劉佳河	何水橘	劉開雅	郭卓泰	潘明雄	陳春來	藍進林	黃英釗	黃英釗	黃英釗

陳鳳	陳棟	何鳳
劉雅霖	陳京生	劉雅霖
賀申棠	何國幹	賀申棠
亮	皮	月

者平民閱書報社經於一千九百十七年閏月二十九號承憲令解
現擬將所有之項作一次攤還凡被該社欠去銀項者須於一千九
百十八年然花里月十一號下午五時以前到本署入字存案方得預分
款兩期不到者係是自誤此佈

△報窮司示

計二百二十八名共收銀七百七十四元
連上二次合共收銀二萬一千七百二十四元
已年十一月初七日

星洲茶陽館披露

羅秋帆 藍山清 劉國標 李子宸 陳春霖 陳金卿
廖微垣 徐始奪 賴始都 賴萬盛 劉順興 黃金錫
楊生順 張厚卿 何萬安 吳初慎 吳初巧 羅初義
藍和昌 劉孔水 羅祝番 劉玉史 陳儀庭 田春甫
藍順發 陳重拔 郭友俠 孫文初 官鴻祥 羅雙金
吳順富 藍一橋 羅子棠 郭友俠 陳三記 黃迪
劉書創 名二元 (倘有遺錯幸即指示)

△●覆退聲明

者昨天觀國民日報登岑柏韞安瑞公司生理何天贊何天猛欲
今盤生理割歸與何怡恒承受限一禮拜內所有拖欠者前去岑株
轉接洽因這等報似乎合理更令生理既歸割何不將欠數之款一
齊來理清更得了捷徑而言之如果欲歸割與何怡恒承受務必令

實可靠之人就此一禮拜內担保

大坡丹戎巴葛律門牌一百零一號成發號白鐵生理原係蕭亞所創今因志圖別業應將傢私店底全盤頂與陳禧祐承受任他改所建陳禧祐日前成發號蕭亞順有與前號蕭祐承往來數目改由建陳禧祐等情限一禮拜內到伊理會清楚如逾期不到乃係自誤揭借担保等情限一禮拜內到伊理會清楚如逾期不到乃係自誤

已年十一月十一日

新嘉坡成泰公司啓

揭借担保等情限一禮拜內向伊承頂人無干特此廣告俾衆週知

巳年十一月十二日 承受人陳植祐白

安徽亳穎宣佈獨立之布告

○ ○ 招人投票廣告

△◎藥房新張廣告

啟者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料及衛生修飾藥品發售取價公平并聘日本著名之川幡大醫生 (Dr. Kawabata) 在本藥房診症俾利病者到診房內設有靜室數座以便病者休憩招呼妥當非常服侍更爲週到如患疾病祈移玉至敝號定必藥到回春也此佈

本藥房設於域多利亞街門牌二百八十一號

英一千九百十七年九月二十二號

南陽藥房識謹

啓者選屬網鑾境內隆興棧火礮所出之青鸞標米向已馳名遠近現

屬間勻色澤又極潔潤而日香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理以無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無



諸君之雅愛爰特將雪蘭標向當地政府注册聲明憲報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告如有以上各情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所任前報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年十月初七日

暹京隆興棧火龔

盧紹江 謹啟

盧麟川

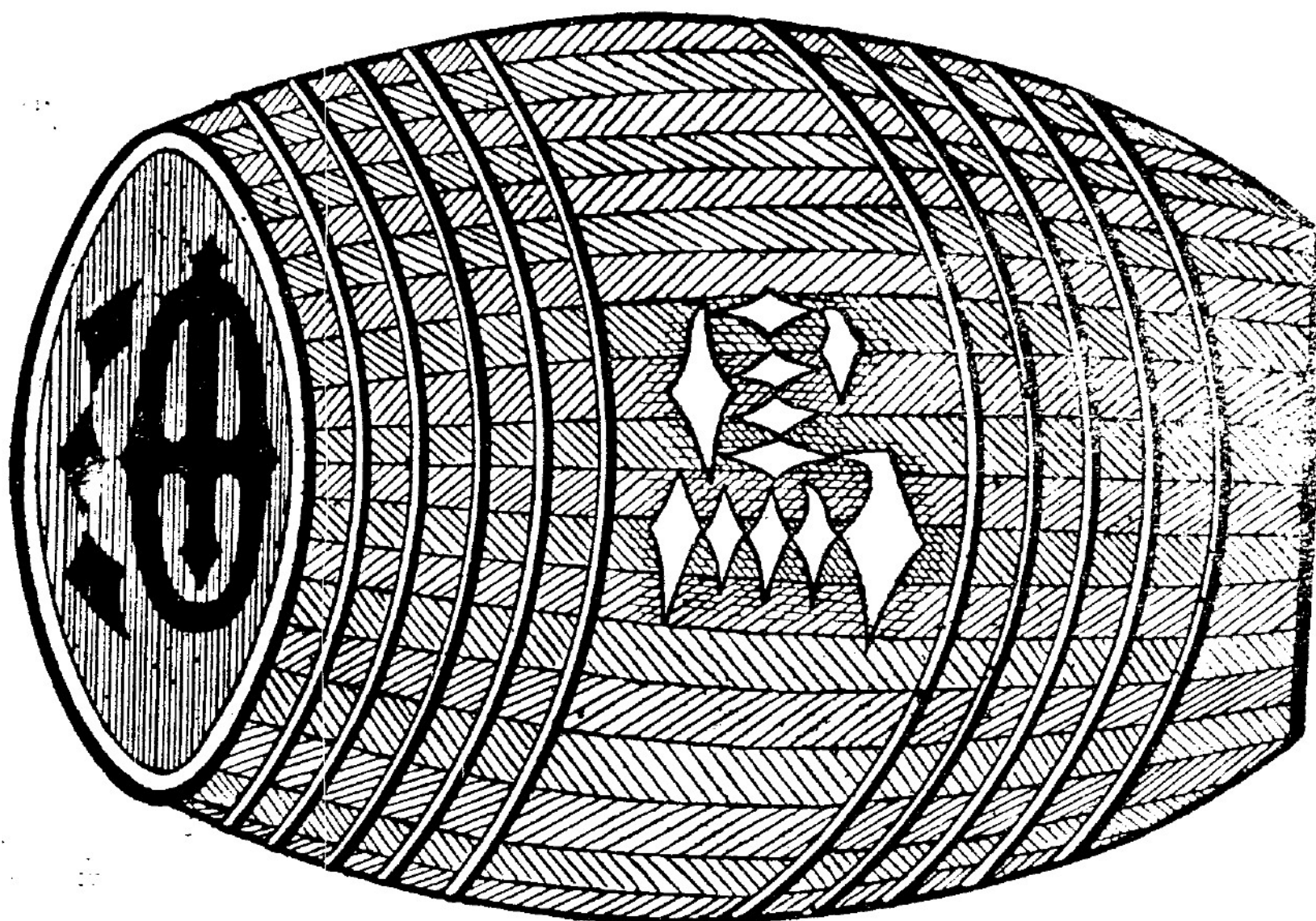
網略

隆興柱火龍
盧鳳川謹啟

丁巳年閏二月初九日

陳源泉披露

新嘉坡左單邊街屋數三十八號電話二千零四十四號



茲畔馬草料馬草麥料麥糠化麥糠
 發售諸翁賜顧請祈玉臨面商是荷

正育亨賓國奉序填精補血返老還童有偉大主功收長益主效

假冒太多認真正貨

為荷

丸壽眉品極
三銀價枝每

元

正育亨賓固本片
每枝價銀二元

南洋各埠
會豐商店總發行
眉壽丸
乃空前奪後之種子金丹試購一瓶方知其妙鷄鵠標乃是正貨



總代理
 石大路
 馬路
 會豐商店
 太平
 橋南
 底北
 林通
 會豐商店
 泗水
 巴城
 三昌
 六角

△ 政府註冊商標廣告 ◯ ▽

△ 政府註冊商標廣告 ○▽

協隆洋行

特字通知各界諸君知悉

特字通知各界諸君知悉頂上所印之商標乃星架坡大葛街協隆興記號之物業用爲笠衫商標如敢假冒印於頂上之商標者一經查出定必送官究辦

星架坡大葛街門牌五十二號協隆興記謹白

香港
大馬路
楊耀宗
一
建
利

專科
實愈
各症
大

環球第一搜毒丸 治治諸毒骨痛除毒補痛傷爛危患
瘋癱痔漏餘毒新舊各症藥到毒除
限日愈好經驗確實救世百發百中神藥無辛苦瀉墜之敵久服重
各症內外用藥逢醫妥善實效 每樽五料二元

解毒寶交膏
腫痛腐爛屢醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫
或消或腫走入筋骨遍身生瘡如疥癩見
化腐生肌聖散
此膏外馳名外科聖藥治癰疽疔瘡
第一良藥
每樽二元五角

止痛拔毒生肌妙藥
修整爛肉珠珀膠
中西妙藥製成治外科癰疽大小瘡疔
損壞各毒生肌理口聖藥 每樽五角
流外科各生肌理口聖藥 每樽五角
外科茶花余毒水
爛腳爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒諸

天下無二癬藥
水用礬白化製不論遠年近日陰陽對門疥癩惡毒患處當面搽當面好不污衣
每樽二角

保體衛生理腎丸
 丸 膏重上等藥料監製大補腎部生血而產
 生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交遺
 精神開胃身壯力健血氣充足良藥
 每盒一元

附毒諸身不憂丸
 丸 皆附諸毒之發和發可服之毒其毒其
 毒皮膚諸病藥性平和保身解毒良藥
 每樽六角

外科各症化毒膠
本堂藥膠用茯苓鹿膠爲君加入三十餘味配合製煉成膠不寒不涼無潰敗墜毒之害
苦傷身之敵老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神
每盒一元五角

總代理
大馬路
會豐商店
太平橋
會豐商店
泗水
三昌

△ 政府註冊商標廣告 △

ARK 協隆洋行

TRADE MARK

E.C.

隆坡南
興大棧
記葛乃
號街星
之協架

REGISTERED TRADE MARK

K. & S.

假衫物
冒商業
印標用
於如爲
頂敢等

上之商標者
一經查出定
送官究辦
必送官究辦

此佈

丁巳年五月初七日

星架坡大葛街門牌五十二號協隆興記謹白